



Distr.
LIMITED

A/C.6/52/L.10/Rev.1
19 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 149 повестки дня

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

Болгария, Канада, Кипр, Коста-Рика и Кот-д'Ивуар:
пересмотренный проект резолюции

Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания¹,

ссылаясь на статью 105 Устава Организации Объединенных Наций, Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций² и Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций³ и напоминая об обязанностях страны пребывания,

признавая необходимость дальнейшего принятия компетентными властями страны пребывания эффективных мер, в частности для предотвращения любых актов, нарушающих безопасность представительств и их персонала,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия,
Дополнение № 26 (A/52/26).

² Резолюция 22 А (I).

³ См. резолюцию 169 (II).

отмечая дух сотрудничества и взаимопонимания, в котором проходили в Комитете обсуждения по вопросам, затрагивающим сообщество Объединенных Наций и страну пребывания,

принимая во внимание тот факт, что многие государства-члены стали проявлять к работе Комитета все более глубокий интерес и уделять ей все более пристальное внимание,

учитывая, что на заседаниях Комитета и Рабочей группы по использованию дипломатического автотранспорта рассматривался пункт, озаглавленный "Транспорт: использование автомашин, стоянка и связанные с этим вопросы",

1. одобряет рекомендации и выводы Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 118 его доклада¹;

2. считает, что поддержание надлежащих условий для нормальной работы делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, отвечает интересам Организации Объединенных Наций и всех государств-членов, и призывает страну пребывания и впредь принимать все меры, необходимые для предотвращения любых помех функционированию представительств, и содействовать соблюдению местными властями международных норм, касающихся дипломатических привилегий и иммунитетов;

3. выражает признательность стране пребывания за предпринятые ею усилия и надеется, что проблемы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут, как и прежде, решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом;

4. приветствует усилия Комитета по поиску доступных программ медицинского обслуживания для дипломатического корпуса;

5. отмечает, что в течение рассматриваемого периода ранее введенные страной пребывания ограничения на передвижение в отношении персонала некоторых представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, оставались в силе, вновь настоятельно призывает страну пребывания рассмотреть возможность отмены таких ограничений на передвижение и в этой связи принимает к сведению позиции затрагиваемых государств, Генерального секретаря и страны пребывания;

6. призывает страну пребывания осуществить обзор мер и процедур, касающихся стоянки дипломатических автомобилей, в целях удовлетворения растущих потребностей дипломатического корпуса и провести консультации с Комитетом по этим вопросам и призывает страну пребывания предпринять совместно с компетентными органами шаги по решению проблемы стоянки дипломатических автомобилей с целью поддержания надлежащих условий для функционирования делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, справедливым, недискриминационным, действенным и совместимым с международным правом образом и с должным учетом дипломатических привилегий и иммунитетов и предложений, внесенных в Комитете и его Рабочей группе по использованию дипломатического автотранспорта;

7. просит Комитет рассмотреть вопрос о своем членском составе и сообщить о результатах своей работы Шестому комитету Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии;

8. просит Генерального секретаря продолжать активно заниматься всеми аспектами сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания;

9. предлагает Комитету продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1971 года;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания".
